



Union Aid



یادداشت تفاهم

میان وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان

و

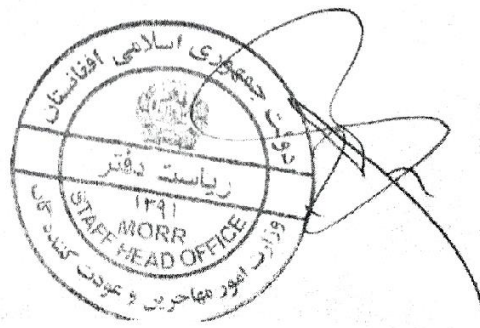
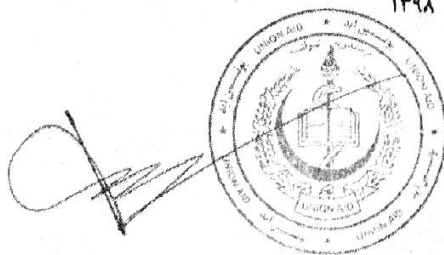
موسسه یونین اید

در رابطه به پروژه

ادغام بیجا شدگان در ولایات شمال افغانستان

(بلخ، جوزجان و سمنگان)

۱۳۹۸



مقدمه

پس منظر مؤسسه:

مؤسسه یونین اید بک نهاد مستقل، غیر انتفاعی و غیر سیاسی بوده که در پاکستان برای مهاجرین افغان و در افغانستان برای افغانها خصوصاً برای بی جا شده گان داخلی و عودت کنندگان فعالیت دارد. این مؤسسه در سال ۱۹۷۹ میلادی در پاکستان تأسیس و به حیث مؤسسه افغان در پاکستان ثبت و راجستر می باشد. مؤسسه یونین اید با وزارت محترم اقتصاد رسماً در سال ۲۰۱۷ میلادی تحت شماره ۴۳۷ ثبت و راجستر گردیده است. هدف این مؤسسه فراهم سازی کمک های بشردوستانه به افراد نیاز مند بطور مساویانه بدون در نظر داشت و تفویض قومی، نژادی و مذهبی میباشد. مؤسسه یونین اید در طول ۴۰ سال کمک های اضطراری و غیر اضطراری را در عرصه های مختلف به هموطنان عرضه داشته است.

هدف پروژه که فعالیت تحت تطبیق این مؤسسه قرار دارد عبارت از حمایت از برقراری ثبات و استحکام در افغانستان میباشد. فعالیت پروژه باشوره و همآهنگی ریاست امور مهاجرین و عودت کنندگان و بقیه سکتورهای مربوطه در قریه جات تحت پوشش به بیجا شده گان داخلی، عودت کنندگان و ساکنین محل تطبیق میگردد.

این پروژه از طرف جی آی زید کشور آلمان تمویل گردیده و دور اول آن که از نوامبر ۲۰۱۷ الی می ۲۰۱۹ با موفقیت پایان رسیده است. دور دوم این پروژه از جون ۲۰۱۹ الی اکتوبر ۲۰۲۰ تمدید گردیده است. بودجه مجموعی این پروژه بالغ به ۸۹۲۹۰۲۳۴ افغانی میباشد.

ماده اول: طرفین یادداشت تفاهم:

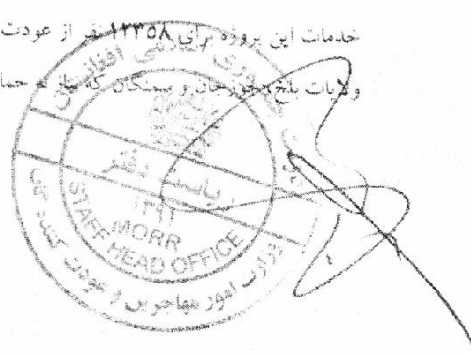
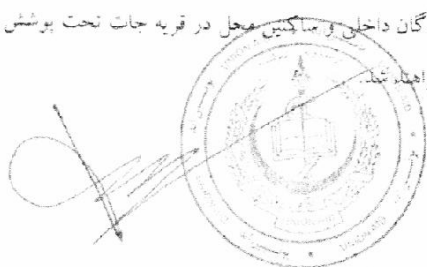
جوانب یادداشت تفاهم عبارتند از وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان و مؤسسه یونین اید که متبع بنام "طرفین" یاد میگردد، و به طور خلاصه درین موافقت نامه وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان، بنام "وزارت" و مؤسسه یونین اید بنام "مؤسسه" یاد میگردد.

ماده دوم: اهداف پروژه:

هدف عمومی: سهمی بودن در برقراری ثبات در افغانستان
مقصد پروژه: در پروژه ادغام بیجا شده گان داخلی در ولایات شمال افغانستان ارگان های دولتی منحیث مشارکت کننده موثر پنداشته میشود.

ماده سوم: مستفیدین پروژه

خدمات این پروژه برای ۱۲۳۵۸ نفر از عودت کنندگان، بیجا شده گان داخلی و ساکنین محل در قریه جات تحت پوشش در ولایات پنجشیر، جلال آباد و سبک آباد حمایت دارند ارایه خواهند شد.



مستفیدین پروگرام که شامل پلان سال ۲۰۱۹ و ۲۰۲۰ میلادی میباشد					
ولایت	تعداد قریه جات	تعداد مستفیدین مرد	تعداد مستفیدین زن	جمله	فیصدی
بلخ	۱۶	۳۸۳۱	۳۴۶۷	۷۲۹۸	۵۹٪
جوزجان	۲	۲۵۲۱	۲۲۸۰	۴۸۰۱	۳۹٪
سمنگان	۴	۱۳۶	۱۲۳	۲۵۹	۲٪
مجموع	۲۲	۶۴۸۸	۵۸۷۰	۱۲۳۵۸	۱۰۰٪

ماده چهارم: مدت پروژه تحت این یادداشت تفاهم نامه

مدت این پروژه از اول جون ۲۰۱۹ الی اکتوبر ۲۰۲۰ خواهد بود.

ماده پنجم: فعالیت های پروژه

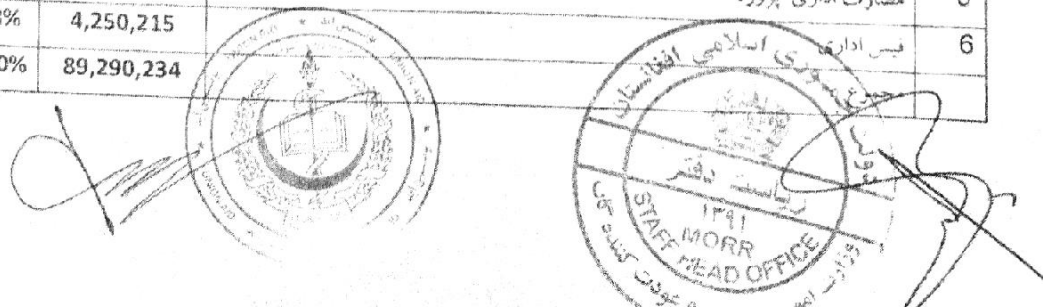
فعالیت های این پروژه مشتمل بر دو ساحه کاروی میباشد که:

- ساحه اول متمرکز بر اقدام بیجا شدگان، عودت کنندگان و مهاجرین با باشندگان محل از طریق ترمیم، باز سازی و احیای زیر ساخت های کوچک محلی مانند مراکز اجتماعی، مراکز صحتی، مکاتب، سرک، پل و پلچک، شبکه های آبرسانی و سایر زیر ساخت های کوچک محلی می باشد.
- ساحه دوم متمرکز بر تقویت ظرفیت و معیشت بیجا شدگان، عودت کنندگان و مهاجرین از طریق انکشاف مهارت ها، آموزشهای فنی و حرفوی برای ذکور و اناث، کورسهای قابلیتگی برای خانمها، کورسهای سواد آموزی برای ذکور و اناث، کمکهای بلا عوض مالی برای توسعه و ایجاد تجارتهای کوچک میباشد.

ماده ششم: خلاصه بودجه پروژه

خلاصه بودجه پروژه به شرح ذیل می باشد:

شماره	بخش های مصارف	مبلغ به افغانی	فیصدی
1	رشد ظرفیت های کارمندان پروژه، کمیته های اجتماعی و جلسات در قریه جات	357,161	0,4%
2	بازسازی، ترمیم و تجهیز زیر بنا های کوچک در قریه جات از قبیل مرکز صحتی، مرکز اجتماعی، سرک، آب آشامیدنی و غیره	16,581,196	18,57%
3	برگزاری کورس های حرفوی، کورس های مهارت های اجتماعی، آگاهی های صحتی، توزیع بسته های صحتی و بسته های کوچک مالی	40,716,347	45,60%
4	معاشات کارمندان پروژه	16,741,919	18,75%
5	مصارف اداری پروژه	10,643,396	11,92%
6	فیس اداره	4,250,215	4,78%
		89,290,234	100%



ماده هفتم: نحوه شناسایی مستحقین

مستفیدین با در نظر داشت شرایط و معیارها که برای انتخاب شوندگان در نظر گرفته شده به هماهنگی ریاست امور مهاجرین و عودت کنندگان انتخاب میگردد.

ماده هشتم: اصول مشترک

- فعالیت های مشترک عملی در رابطه به موثریت پروژه تحت تطبیق؛
- تدویر مجالس عرض جلب توجه سایر نهاد های که فعالیت های خیریه را انجام می دهد؛
- تبادل نظریات در جهت بهتر سازی برنامه ها.

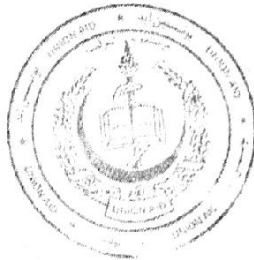
ماده نهم: مکلفیت های موسسه

مکلفیت های موسسه تطبیق کننده این پروژه عبارتند از:

- پیروی از قوانین و مقررات دولت جمهوری اسلامی افغانستان؛
- ارائه گزارشات منظم (سه ماهه و در ختم فعالیت) از فعالیت های پروژه به وزارت امور مهاجرین؛
- اشتراک در همه جلسات تخنیکي و هماهنگی مربوطه؛
- فراهم نمودن تمامی معلومات راجع به فعالیت های پروژه به ریاست های مربوطه وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان به اساس تقاضا؛
- در صورتیکه مشکلات و چالشها سد راه برنامه قرار گیرد عجلاناً با ریاست های محترم امور مهاجرین و عودت کنندگان در میان گذاشته می شود؛
- فراهم ساختن زمینه نظارت برای وزارت / ریاست امور مهاجرین ولایات مربوطه.

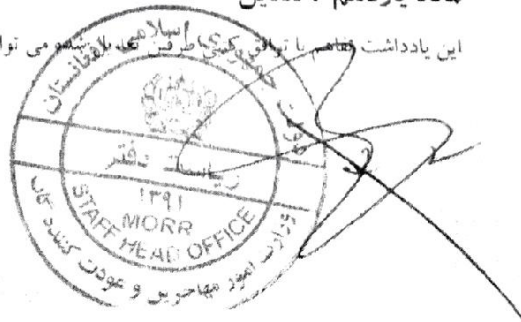
ماده دهم: تعهدات وزارت / ریاست های امور مهاجرین و عودت کنندگان

- نظارت از فعالیت های پروژه
- وزارت امور مهاجرین به ریاست های امور مهاجرین در ولایات هدایت خواهند داد تا در رابطه به بهبود پروژه همکاری نمایند.
- در صورتیکه پروژه با کدام مانع و یا مشکل که حل آن از توان موسسه بالاتر باشد و وزارت امور مهاجرین و یا ریاست های مربوطه آن با در نظر داشت صلاحیت قانونی خویش در رفع و حل آن اقدام خواهند نمود تا برنامه به نحوی که اهداف پروگرام ایجاب مینماید تطبیق گردد.



ماده یازدهم: تعدیل

این یادداشت هشتم با توافقی که در طرفین منعقد شده می تواند.



ماده دوازدهم : فسخ

فسخ این یادداشت با اطلاع تحریری هریک از طرفین به جانب مقابل امکان پذیر بوده و ۳۰ روز بعد از دریافت چنین اطلاعی، نافذ می باشد.

ماده سیزدهم : حل منازعات

هرگونه اختلاف یا دعوای ناشی این یادداشت تفاهم از طریق تفاهم و گفتگو حل می گردد.

ماده چهاردهم : انقاذ

این یادداشت تفاهم از تاریخ امضا مدار اعتبار بوده و توسط نمایندگان با صلاحیت طرفین در دو نسخه که از اعتبار یکسان برخوردار است به تاریخ ۱۳۹۸/ / در کابل به امضا رسیده است.

از جانب وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان

از جانب موسسه یونین اید

تاریخ: ۱۳۹۸/۸/۲

تاریخ: ۱۳۹۸/۸/۲

